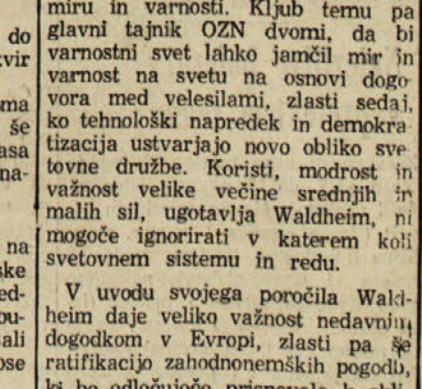


miru in varnosti. Kljub temu pa
glavni tajnik OZN dvomi, da bi
varnostni svet lahko jasnimi mir in
varnost na svetu na osnovi dogo-
vornosti, vendar je jasno, zlasti sedaj,
ko tehnološki napredek in demokra-
tizacija ustvarjajo novo obliko sve-
tovne družbe. Koristi, modrosti in
važnost velike večine srednjih in
malih sil, ugotavlja Waltheim, ni
mogoče ignorirati v katerem koli
svetovnem sistemu in redu.

V uvodu svojega poročila Wal-
theim daje veliko važnost nedavnim
dogodkom v Evropi, zlasti pa še
ratifikacijo zahodnonemške pogodbi,
ki na celotno evropsko enotnost





Vročina, ki je za veliki šmaren neusmiljeno pripekala, je marsikoga prisilila, da se je zatekel v senco. Na Trgu Unita pa se je možkar zatekel v senco droga.

VESTI Z ONSTRAN MEJE

Nadvse uspele dvodnevne jahalne prireditve v Lipici

«Grand Prix de Lipica» osvojil zahodnonemški tekmovalac Hindriksen

Lipico smo v preteklih letih do-
kazal sentimentalno obravnavali, za-
ljubljene v tradicijo in slavo lipi-
canov. Toda slovitja kobilarna je
bila tik na tem, da jo ukinejo, kaj-
kaj stroški za vzdrževanje konj in
osebja so bili povsem skregani in
s kakršnikoli rentabilnostim ra-
čunom. S pametno gospodarsko po-
litiko sezonske občine pa je Lipica
v rekordnem času podpruge leta
doživela svoj preporod. Zgradili so
najmodernejši hotel Maestoso, re-
stavratorijo, nočni bar, številne
športne naprave ter uvedli turisti-
čne jahalne ure. Tako so divja,
neprimerljivo lepoto Krasa združi-
li z ugodjem in zabavo, to pa je
tisto, kar si tuji gostje najbolj že-
lijo. Danes je Lipica polna stalnih
obiskovalcev in priložnostnih izlet-
nikov, ima trdno finančno bazo
in kup novih načrtov. V gradnji
je namreč pokrita jahalnica, v ka-
teri bodo ljubitelji konjskega
športa na razpolago jahalne ure
tudi pozimi, s tem pa bodo dosegli
vsi glavni cilji, to je sezono skozi
vse leto. Prihodnje leto pa bo do-
živela Lipica še odprt plavalni ba-
zen, ki ga bodo potem v naslednji
sestri tudi pokrili.

V znamenju skokovitega razvoja
Lipice so bile tudi dvodnevne ja-
halne prireditve, ki so se jih ude-
ležili številni tuji tekmovalci in
sodelavci in v katero so vnesli več
straništev in točk. V soboto so se
najprej pomerili domači tekmovalci
v okviru državnega prvenstva
v areturnem jahanju. Spet se je
odvil nenadikrilični meštrski pre-
stave Klavdij Maver iz Lipice, ki
je v velikim naskokom osvojil na-
stave državnega prvaka. Zbral je
46 točk ali kar 116 točk več kot
doslej uspešni Viljem Stanjko, ki
je prav tako zastopal barve Slo-
venije. Tretji je bil z 292 točkami
Drasko Drasković iz Vojvodine.

V soboto je bila na sporedu tu-
di prva od treh tekem v preska-
kovanju zaprek. Prvo nagrado se-
zonske tovarne pletenin je osvojil
Vlado Rancigaj iz Celja na konju
Kobra. Drugi je bil predstavnik
JLA Milan Milutinović na konju
Vemik, tretji pa član konjeniške-
ga kluba 13. maj iz Beograda Jo-
van Blagojević.

Največ gledalcev pa je seveda
priljubljeni nedeljski popoldanski spo-
red. Že prva točka je sprožila
ovacije med občinstvom, ko so se
pojavi v mimohodu vsi nastopa-
valci, med njimi na elegantnih li-
picancih v črne, slavnostne obleke
občinski člani lipiškega konjeniške-
ga kluba Srećko Kosovel. Nastop-
ovalci in gledalci se pozdravili di-
rektor kobilarne Andrej Frenetič,
ki je poudaril, da Lipica slavi le-
to 392-letnico obstoja in da do-
nosa zlati razvoj kakršnega še
ni bilo. Zahvalil se je tudi podjet-
jem, ki so z nagradami in na dru-
ga način pomagali pri tej atrak-
ciji prireditvi (Jadran Sežana, Kre-
dita banka Koper, tovarna Ple-
tenin Sežana, Gruda Ljubljana, Pe-
trinarški kombinat Neverke in
druga).

Takoj zatem je bila na sporedu
druga tekma v preskakovanju za-
prek. Tokrat so tekmovali po si-
stemu «a la americana», kar po-
pade, da je vsak tekmovalec iz-
vedel takoj, ko je podiril prvo ovi-
ro, oziroma, če ga konj ni ubo-
gal. Prva nagrada kombinata Piv-
tala pripadala avstrijskemu tek-
movalcu Fritzju Jandreyu, ki je
pokazal največ zanesljivosti in teh-
nike, pred drugimi tekmovalci pa
je imel tudi časovno prednost. Dru-
go mesto je osvojil spet odlični
Milan Milutinović, medtem ko je
bil tretji že stari znanec lipiških
turnirjev Zlatko Kavur iz Zagre-
ba.

V odmoru smo videli eno izmed
najlepših točk sporeda. Z visoko
slo do drecurnega jahanja so se
predstavili člani domačega konje-
niškega kluba. Eleganti koraki in
najrazličnejše figure lipicanov so
spet navdušili občinstvo.

Zatem je bila na sporedu še
zadnja od treh tekem v preska-
kovanju ovir. To je bila najzahtev-
nejša točka, saj je znašala višina
ovir do 140 cm. Prvo mesto in
nagrado Grand Prix de Lipica je
osvojil zahodnonemški tekmovalac
Hindriksen. Ta izredni
tekmovalac je poskrbel tudi za

majhno senzacijo. Tekmoval je
namreč na dveh različnih konjih
in je razen prvega osvojil tudi
drugo mesto. Tretji pa je bil spet
daleč najboljši Jugoslovian, pre-
stavitnik JLA Milan Milutinović.

Tekmovanje čez zapreke je pri-
nelo tudi nekaj razočaranih fa-
voritov. To velja zlasti za Celjano
Rancigaj, ki je zmagal prvi dan,
potem pa mu ni več šlo. Tudi
lanskoletna nosilka dveh nagrad,
Celjanka Eva Završnik je imela
slab dan. V drugi tekmi je namreč
že takoj v začetku podrla oviro
in izpadla. Rekla nam je, da je
bil konj nemiren in potem se je
tudi nje lotila nervoza.

Na koncu prireditve smo gleda-
li še eno atraktivno točko — na-
stop lipicanskih kočij.

France Popit
v Izoli

Predsednik centralnega komiteja
Zveze komunistov Slovenije France
Popit si je ogledal nočni ribolov
Izolskih ribičev ter se pri tem za-
nimal za sodobne postopke ulova,
za organizacijo dela, kakor tudi za
življenjske in delovne razmere ri-
bičev Delamarija. V njegovem
spremljevalcu sta bila tudi sekretar
obalnega komiteja Zveze komunistov
Slovenije Ljiljak Jakovina in di-
rektor podjetja Slavniki Andrej Ver-
bič.

Hud požar, katerega vzroke še
raziskujejo, je ponoči zajel področ-
je med Petrinjami in Kastelem.
Zgoraj je okrog 150 hektarjev bo-
rovih nasadov, starih nad 20 let.
Požarovalni gasilci iz Kopa, Sežane, Dekanov in Materije, ki so

SREČNO SO SE UJELA HOTENJA RAZLIČNIH DEJAVNIKOV

Pričeli so graditi hotel «Argonavti» sodobni zabaviščni center v Novi Gorici

Objekt, ki predstavlja prelomnico v konceptu turizma, bodo dogradili v 18 mesecih - Veljal bo 4,6 milijarde starih dinarjev

Jutri bodo v Novi Gorici pričeli
graditi zabaviščni center Argonavti.
Po sedanjih računih bo veljal
4,6 milijarde starih dinarjev, po-
godbeno določen gradbeni rok pa
bo znašal 18 mesecev. S tem se
je uspešno zaključila dejavnost raz-
ličnih teles na različnih nivojih, da
na prostoru ob magistrali, kjer
že dalj časa zeva izkop, zgradijo
sodoben objekt, ki bo bila spre-
menjena podoba središča Nove Gori-
ce. Novico so sporočili na tiskovni
konferenci v turek, ki jo je
sklical predsednik skupščine Rudi
Simac ter so na njej sodelovali
poleg načelnika za gospodarstvo
pri novogoriški skupščini Svita Vi-
zintina, ki je direktor javniško-turi-
stične agencije Alpe - Adria Zlatko
Sindič, glavni direktor Juba, po-
podružnice Jugobanka T. Koprivni-
kar, direktor gradbenega podjetja
«Obnova» iz Ljubljane Andrej Ple-
stenjak, predstavnik projektantske
organizacije Alpe - Adria ing. arh.
Andrej Gorkič iz Ljubljane in dru-
gi.

Alpe - Adria je lastnik objekta,
ljubljanjska podružnica Jugobanka
je posodila denar, «Obnova» je iz-
vajala, skupina Agens pa avtor na-
črta.

«Objekt je mini mesto, sodoben
zabaviški Babilon, pod skupno
streho in enotnim pametnim vod-
stvom — pravi glavni projektant
ing. Lehrmann, katerega je po-
magalo 52 sodelavcev. Vse ravni
gostov in vse ravni «žepov» tu naj-
dejo svojo zanimivost in svoje
okolje.

V zgradbi bo 256 ležišč, 2.100
restavracijskih sedežev v pokritih
prostorih in na vrtu, 15 različnih
ambientov bo v njej (bar, pivni-
ca, bazen, kegljišče, diskoteka, re-
stavratorija, 6 specializiranih bouti-
quov, razstavni prostori, ekspozit-
ura Jugobanka, agencija Alpe - A-
dria itd.) V njej bo zaposlenih o-

Počitniška dneva minila brez nesreč 240 glob za kršilce cestnega zakonika

Tudi včeraj so bili uradi in trgovine po večini zaprti - Pred pri-
peko se je mnogo Goričanov in Tržičanov umaknilo v Trnovski gozd

Poletna počitniška dneva sta mi-
mo. Če bi hoteli napraviti bežen
obračun, bi morali povedati, da
smo z njima predvsem zadovoljni.
Predvsem zato, ker pri tako izredni
gostoti prometa na glavnih cestah
in na mejnih prehodih ni bilo
prometne nesreče in ker tudi
drugi dan ni bilo nič slabše. O
smrtnih prometnih nesrečah poro-
čajo samo iz videmske in podono-
ske pokrajine. Tako se je tudi le-
tos zgodilo isto kot lani, da na
cestah nismo prelivali krvi.

Kako neskončne kolone vozil so
se pomikale po naših cestah nam
povedo številke, ki nam jih je
za torek posredovala prometna po-
ludija. Na cesti Belvedere, ki vo-
di iz Ogleda v Gradec, je v enem
samem dnevu peljalo v obe smeri
20.000 avtomobilov, na cesti Tržič-
Gradec pa 15.000. Na obmejnem
prehodu Rdeča hiša so našli v obeh
smereh 30.000 vozil. Izredno
veliko avtomobilov je bilo v
Trnovskem gozdu, kamor so zbe-
žali pred hudimi vročinami, ki le-
talo na veliki šmaren najbolj neus-
miljeno pripekala.

Pri toliksemnem prometu so seveda
imeli pripadniki cestne policije in
karabinjerji precej posla z nepre-
vidnimi vozniki. Cestna policija je
z denarnimi globami kaznovala 80,
karabinjerji pa 100 kršilcev ceste-
ga zakonika.

Medtem ko so bili v turek zapre-
te vse trgovine in uradi so v
sredo dopolne poslovne banke, ne-
kateri uradi in tudi nekateri trgov-
je bilo odprtih. Velika večina trgo-
vin je zaprta do konca tedna. S
prihodnjim ponedeljkom so bo živ-
ljenje spet povrnilo v normalne tir-
nice, kolikor je seveda to možno
v avgustu, tradicionalno najbolj
turističnem mesecu.

Lepo sta te dni uspeli dve po-
letni prireditvi, s katerima so se
organizatorji spomnili tistih, ki pre-
stajajo polne počitnice doma. Pri
Doberskem jezeru so v hladu
zaključili vsestranski uspeh praz-
niški športnega združenja Mladost,
na izrišču Baianomonti pa so se Pod-
turni veslilci ob zvezki zabavnega
ansambla Lojzeta Slaka ter uživa-
niji slovenskih in jugoslovanskih
specialitet.

VESTI Z ONSTRAN MEJE

Rekordni uspehi
turizma
na Primorskem

Zdaj ko je avgust prešel v dru-
go polovico, na Goriškem že ugo-
tavlja, da bo letošnja turistična
sezona zelo uspešna. Povsod je več
gostov kot po pričakovanjih. V Bo-
vo ima hotel «Alpe» svoja ležišča
rezervirana od konca avgusta, sko-
raj povsem zasedena pa sta tudi
hotel «Planinski orel» in njegova
depandanza v Trendi. Sestava gostov
je zelo pisana. Poleg turistov iz vse
Jugoslavije, se mudi na Goriškem

veliko italijanskih, zahodnonemskih,
francoskih in holandskih gostov.
Zanimiva je sezona na Lokvah.
V teh dneh imajo tam zasedena vsa
ležišča v privatnih hišah, povsem
zasedeni so tudi hoteli «Poldano-
vec». Gostov je toliko, da morajo
posamezniki stanovati celo v po-
dstrešnih prostorih hotela. Predsed-
nik turističnega društva Alojz Kri-
stov je povedal, da posamezniki, ki
znanje ni prostora pošiljajo v sosed-
nje kraje sredi Trnovskega gozda,
kot so Predmeja, Nemci in Čepo-
van. Sedanja sezona na Lokvah je
sploh najboljša v vseh petdesetih
letih, odkar tam razvija turizem.

Takšen napredek na Lokvah je
zelo spodbuden, in tudi razumljiv,
ker gre za turistično središče v bli-
žini velikih mest, kot so zlasti Trst,
Gorica in Nova Gorica. Predsednik
Krivce je povedal, da dohodki od
turizma predstavljajo okoli 30 od-
stotkov proračuna posameznih lo-
karskih družin. Privatniki imajo
sedaj 118 ležišč v štirinajstih so-
bah. Dodati pa je potrebno še
68 postelj v hotelu «Poldanovec».

Število postelj se bo lahko še pove-
čalo, a za to je potrebno veliko de-
narij. Zlasti pa je turistična pri-
hodnost Lokve odvisna od vode.
Zgraditev vodovoda postaja zmeraj
bolj neodložljiva. Težko si je nam-
reč predstavljati, da bi turizem la-
ko še bolj napredoval, ne da bi
bila zagotovljena voda, ki je tu-
rist seveda ne more pogrešati. Le-
tos vode že zmanjkuje, saj jo mo-
rata hotel «Poldanovec» in gosti-
šče «Pri Winklerju» vsak dan spro-
titi dobavitelj s cisternami iz Nove
Gorice.

V avgustu je močno porastel obisk
planinskih koč in drugih gorskih po-
stojank v Posočju. Gre zlasti za
Mangart in Krn. V obmejnem po-
slopiju na Predelu pa je uprava
jugoslovanskih carin iz Beograda
urečila tudi prostore za oddih ca-
rinarikov iz drugih jugoslovanskih re-
publik. Sedaj v avgustu je tam ne-
kaj družin carinskih delavcev, ki
sedaj preživljajo svoji domost na vi-
šini 1156 metrov nad morjem.

M. D.

ZARADI VROČINE IN POMANKANJA PADAVIN

Vode zaenkrat še ne primanjkuje vendar je njena potrošnja velika

Poleg vode z Mrzleka jo črpamo še pri Soči in na dvorišču
vodovoda v mestu - Najbolj zaskrbljujoče je stanje vode Šoče

Vremenske napovedi za dež nas
navajajo k temu, da vedno pogost-
jejo zremo v nebo, da bi ugle-
dali tisti oblak, ki nam bo pri-
nesel ohlajitev in seveda, tudi
vodo. Ohlajitev zaradi tega, kar
smo že tedni dni pod stalnim pri-
stiskom vročine, dež pa zato, ker
utegne sedanja potrošnja vode «o-
sušiti» pipe.

Poznamo smo se pri mestnem
vodovodu, kako ocenjujejo sedanje
preskrbo z vodo. «Na alarmni zo-
nec se nismo pritisnili, vendar po-
staja položaj iz dneva v dan sta-
si. Polnošnja vode sila narasca,
ker ljudje zalivajo vrtove. Na-je
steče v takšnih sušnih dneh zelo
dosti vode».

Gorica in okolica je pretžno na-
vezana na dobavo vode z «Mrzleka».
Na upravljalniški vodovodu v
Novi Gorici so nam povedali, da
se kapaciteta izvira na Mrzleku ni
zmanjšala in da s te strani zaen-
krat še ne grozi pomankanje. Če
naj na kratko povzamemo potovir,
ki smo ga po telefonu imeli s
tehničnim direktorjem, potem daj-
mo izvirke okoli 12.000 kub. metrov
vedno dnevno, od katerih steče pri-
bližno polovica v Gorico, ostala
polovico po porabi sami.

«Pri nas se pojavljajo težave sa-
mo v Sempetru, kjer je velika vo-
raba vode v novih naseljih, indu-

strijskih obratih, bolnišnici itd. Po-
starihi ceviš, s premejnimi preme-
sti ne moremo napajati celotnega
sempetrskega področja», nam je
povedal tehnični direktor.

Na naši strani so zaradi večje
potrošnje pogostejši pomožni tri-
palke v Boscheti (poleg elektrar-
ne ENEL pri podgorškem mestu)
ter dve na dvorišču mestnega vo-
dovoda, v ul. 9. avgusta. Zaradi iz-
piske na dvorišču se črpalki v me-
stu, ki so pogostejši črpalke v mestu, ki
zagotavljata nadaljnjih 150 kub. m.

Vodo iz Nove Gorice in iz doma-
čih jaskov potiskajo v rezervar-
je na Grad, od koder teče po o-
mrežju. Kar se je nateče čez noč,
komaj zadostuje za sporno dnev-
no uporabo. Če kmalu ne bo de-
žja, so nam rekli na upravi mestnega
vodovoda, se lahko zgodi, da bomo
morali opozoriti prebivalstvo, naj
skrajne ravna z vodo in naj je
predvsem ne uporablja za zaliva-
nje vrtov.

Ko smo že pri vodovodu, naj
povemo še to, da gradimo s pri-
spevkom države nove naprave na
Majnici, kjer bomo v številnih
hotelih zalagali dovolj dobre vode.
Tako se bomo glede preskrbe z
vodo popolnoma osamosvojili. Le-
tos so zgradili večje poslopje, v
katerem bodo namestili stroje in
upravo; obsežno področje, kjer so
jaski, so zgradili. Načrt predvide-
va zgradnjo rezervarja na Kal-
variji, od koder bodo speljali 60-
centimetrov cev pod podgorškimi
mestom, da bi napajala celotno
mestno omrežje. Sedanja «žepa», ki
jo kaže naš vodovod, govori o
prid hitrega reševanja tega ne-
dvomno pomembnega vprašanja.

Častno priznanje
celovskemu županu

Celovskemu županu Ausserwinkler-
ju so prejšnji teden podelili častno
priznanje italijanske republike. Pri-
znanje je nagradnjo dodelil pred-
sednik Leone, na pobudo goriske
občine. Na slavnostnem nagrajeva-
nju so bili prisotni gorški župan
De Simone, bivši župan Martina,
predsednik trgovske zbornice Lu-
pieri, pokrajinski odbornik Lodi, bi-
linjski tajnik Palin in seveda ita-
lijski konzul Venier.

Ausserwinklerju so priznanje po-
delili zaradi njegovega posredova-
nja in zbliževanja treh obmejnih
dežel.

Z avtom v traktor

S prognozo tridesetih dni, zaradi
poskoda prsnega koša ter ran po
obrazu, se v ponedeljek zvečer spre-
jeli v gorisko bolnišnico 58-letnega

Zaključena šagra «Mladosti» ob Doberskem jezeru

Organizatorji zadovoljni z uspehom praznovanja

V ženskem odbojarskem tekmovanju zmagala ekipa «Hrast»
Se bo tradicija praznovanj ob jezeru ponovno obnovila?

Ko je v turek, pozno v noči,
zadnji gost zapustil prostor ob je-
zeru, kjer je športno združenje
«Mladost» priredilo poldnevni pra-
zniki, so se organizatorji, čeprav
trudni, oddahnili in zadovoljni za-
sednik Leone, na pobudo goriske
občine. Na slavnostnem nagrajeva-
nju so bili prisotni gorški župan
De Simone, bivši župan Martina,
predsednik trgovske zbornice Lu-
pieri, pokrajinski odbornik Lodi, bi-
linjski tajnik Palin in seveda ita-
lijski konzul Venier.

Ausserwinklerju so priznanje po-
delili zaradi njegovega posredova-
nja in zbliževanja treh obmejnih
dežel.

Z avtom v traktor

S prognozo tridesetih dni, zaradi
poskoda prsnega koša ter ran po
obrazu, se v ponedeljek zvečer spre-
jeli v gorisko bolnišnico 58-letnega

Tatovi si ne privoščijo
počitnic

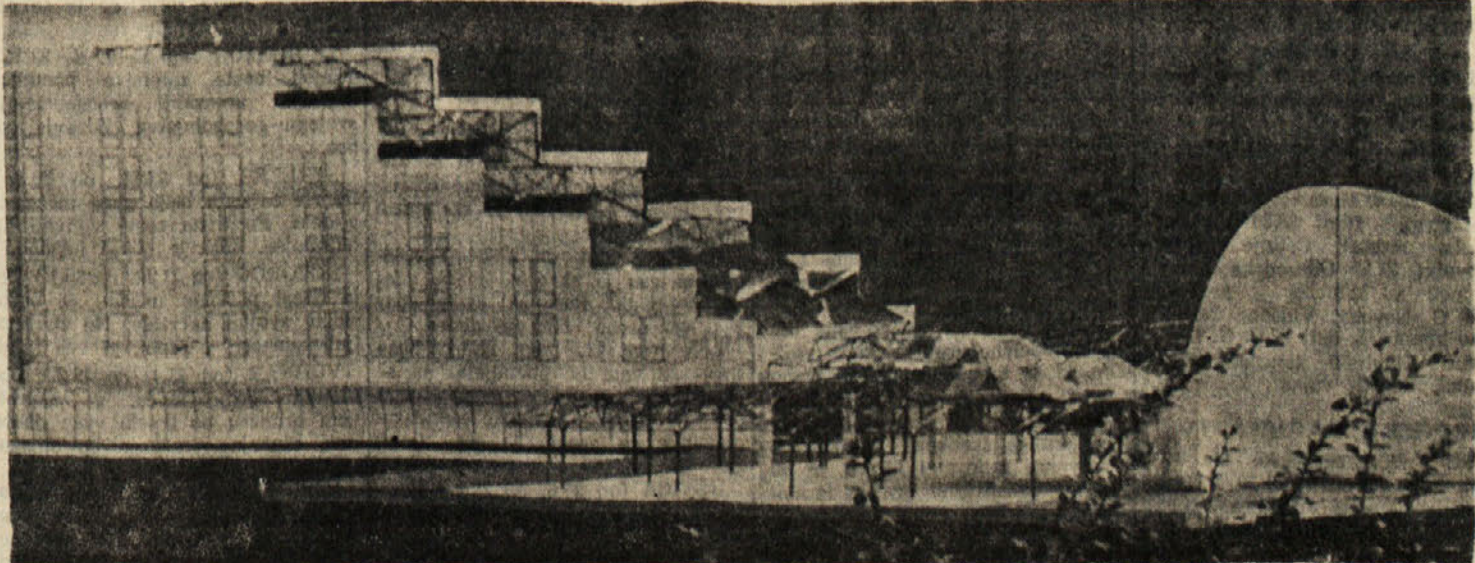
Včeraj so tatovi vliotili v stano-
vanje Eligia Maniaca iz Ul. Duce,
ki je ob polnoči, ko se je vrnil do-
mo, našel v hiši vse razmetano.
Tatovi so se prikladi v hišo zko-
majhno okence v klet: od tu so
potem obiskali vse sobe, potem ko
so s silo odprli vrata, Maniacu
so odnesli zračno puško, 2 zapestni
ur, 6 zlatih sterlingov, 20 srebrnih
kovanecov po 500 lir ter zbirko dru-

Kino

Gorica
VERDI: 17.15-22.00 «Uomo avvisto,
mezzo ammazzato...» parola di Spi-
ro Santo». G. Garko in P. Vela-
squez; kinemaskopski film v bar-
vah.
CORSO: 17.30-22.00 «Indagine di un
giornalista sulla mafia del sesso».
R. Grian in C. Rendi; barvni film,
mislalni pod 18. letom prepovedan.
MODERNISSIMO: 16.45-22.00 «La no-
te dei serpenti». L. Askew in M.
Konopka; barvni film.
CENTRALE: 17.30-21.30 «Totò di no-
te N. 1». Totò in Macario; kinema-
skopski film v barvah.
VITTORIA: 17.30-22.00 «L'occhio nel
labirinto». R. Dexter in A. Chelli;
barvni film, mislalni pod 18. letom
prepovedan.

Nova Gorica

SOČA (N. Gorica): «Ah, ta čudoviti
avto», ameriški barvni film - ob
18.15 in 20.15.
SVOBODA (Sempeter): «Volk Siera
Blanka», ital.-spanjski barvni film -
ob 18.30 in 20.30.
RENCE: «Gusari proti pariški TV»,
francoski barvni film - ob 20.
SEMPAS: «Sveti plamens, francoski
barvni film - ob 20.30.
KANAL: «Samokres sedmih veličast-
nih», ameriški barvni film - ob 20.
DESKLE: «Sled vodi v Soho», angli-
ski barvni film - ob 20.
PRVAČINA: «Stanlio in Olio na div-
nem zabodu», ameriški film - ob
20.30.



Naketa zabavišnega centra «Argonavti» v Novi Gorici.

NAVODILA ZA IZVEDBO ZAKONA

Farsa dvojezičnosti na slovenskem Koroškem

Predsednik Zveze slovenskih organizacij odločno
obsoja politiko deželne vlade ter Avstrije sploh

CELOVEC, avgusta. — Koroški de-
želni urad je objavil navodila za iz-
vedbo zakona o dvojezičnih topografskih
napisih na Koroškem, iz katerih
izhaja, da je treba pod temi napisi
in oznakami razumeti samo tiste o-
značbe, ki so neposredno povezane s
krajinskimi danostmi. Med te spada
predvsem krajevni napisi in kaže-
poti, vendar samo pod pogojem, da
stojijo v katerem od 205 krajev, ki
so navedeni v zakonu. Kažipoti v ob-
močju teh krajev, ki kažejo v kakšen
drug kraj pa samo takrat, če je tudi
tja kraj naveden v zakonu. Po navo-
dilu koroškega deželnega urada pa
v smislu zakona ne spadajo med topo-
grafske označbe napisi na javnih
zgradbah in uradih, kot so občinski
urad, pošta, kolodvor, itd., prav tako
tudi ne imena cest in ulic ter hišne
številke. Pač pa navodilo pravi, da
je treba slovenska imena, ki so v
uporabi, kot to določa zakon, ugotovi-
ti na znanstveni podlagi in jih kot
dodatni seznam priključiti izvedbenim
navodilom.

Izvedbena navodila so brez dvoma
takšna, da je postal zakon o dvo-
jezičnih topografskih napisih čisto na-
vada farsa in je ob njem mogoče
vprašati samo eno, ali sta se socia-
listična stranka in socialistična vlada
dejansko ustrašili groženj avstrijske
ljudske stranke in nacionalističnih ele-
mentov in jim v zadnjem trenutku
popustili, ali sta si na račun koroških
Slovencev privoščili samo neokusno
šalo.

Ob najnovejši, situaciji v zvezi z
dvojezičnimi topografskimi napisi je
predsednik zveze slovenskih organiza-
cij dr. Franci Zwitter podal nasled-
njo izjavo:

Koroški Slovenci smo že ob zadnjem
kontaktnem razgovoru pri dr. Krie-
skemu povedali, da k predvideni re-
šitvi ne moremo dati svojega pristanka.
To smo ponovili tudi v svojem
stališču do poslanega osnutka. Vedno
smo poudarjali, da pozdravljamo vsak
ukrep, ki pomeni vsaj delni napre-
dek. Tako smo v odgovor na trditve,
da brez tako imenovanega ugotavlja-
nja manjšine ni mogoče rešiti tega
vprašanja, naglašali, naj s pristopom
k reševanju tega vprašanja povedo,

kie po njihovem mnenju nedvoumno
živimo koroški Slovenci.

Socialistična stranka je to storila s
predmetnim zakonom, ostalima v de-
želnem zboru in parlamentu zastopa-
nima strankama pa je bilo še to pre-
več. Nekvalificirani izpadi njunega ti-
ska so očitno privedli to tega, da se
je socialistična stranka ustrašila več
kot skromne zakonske ureditve, ter jo
je z izvedbenim navodilom spre-
menila in zmanjšala na pravcati torzo,
ki za koroške Slovence ni le nespre-
jemljiv, ampak nas naravnost obve-
zuje za uporabo vseh danih pravnih
in političnih možnosti za adekvatno
uresničitev vseh odprtih vprašanj čle-
na 7 državne pogodbe in še posebej
topografskih napisov in označb.

Z nakazanim izvedbenim navodilom
pristojni činitelji sami jasno, rekli bi
činčino povedo, da predvideni dvoje-
zični napisi nimajo nobene funkcije,
da so torej brezpredmetni in brezpo-
membni, ker niso predvideni za o-
značbe funkcionalnih ustanov, to je
za javna poslopja in urade, kot so
občinski urad, pošta, železniška po-
saja, prav tako tudi ne označbe ulic,
cest ter hišnih številke.

Po mnenju deželne tiskovne službe
vsebuje pojem topografskih napisov
le označbe, ki imajo neposredno in
izključno povezavo s krajinskimi, od-
nosno pokrajinskimi danostmi, ne pa
tudi napise, ki predstavljajo zgolj
funkcionalne označbe.

Ceprav smo koroški Slovenci od vse-
ga začetka pričakovali od pristojnih
oblasti najbolj minimalne rešitve, pa
le nismo računali s takim sofizmom
in takšno bormiranostjo, kakor prihaja
do izraza v sedanjih izvedbenih
navodilih. Zvone Zorko
(iz «Dela»)

PARIZ, 16. — Letošnji veliki šma-
ren je bil za Parizane najhladnejši
v zadnjih 100 letih, saj je bila
najvišja temperatura le 16,4 sto-
pinje Celzija.

BONN, 16. — Hudo neurje, ki
je danes ponoči prizadelo južno
Nemčijo je terjalo 7 smrtnih žrtev
in povzročilo nad 50 milijard mark
škode.

NOVA TRAGEDIJA NA SARDINJI

Štirje mrtvi in dva ranjena pri drznem poskusu ugrabitve

Na kraju napada so obležali eden od roparjev, zdravnikova žena,
brat in nečak - Ranjena zdravnik in neki drug nečak

CAGLIARI, 16. — Štiri osebe so
izgubile življenje, dve drugi pa sta
bili ranjeni pri poskusu ugrabitve
ki se je odigral v kraju Lanusei
na Sardiniji. Med ubitimi je eden
od ugrabiteljev. Tragedija se je o-
digrala pri vili 72-letnega zdravni-
ka Vincenza Lodda v predmestju
Lanusei (Nuoro). Dr. Loddio je bil
svoj čas občinski zdravnik v Lanu-
seu, sedaj pa je bil že upokojen.
Ni spadal prav med velike boga-
tine, bil pa je premožnejši človek,
ki so ga že pred leti neznanici sku-
šali ugrabiti.

V tem trenutku je dr. Loddio v
bolnišnici v Cagliariu, kjer mu
zdravniki skušajo rešiti življenje.
Njegova žena Alda Laconi je mrtva
in prav tako sta mrtva njegov brat
Atilio, star 76 let, in nečak 40-
letni Aldo Suli. Četrta žrtev ro-
parskega napada je 26-letni ropar
Serafino Chessa. Pri poskusu ugra-

bitve je bil ranjen tudi Loddio-
v nečak Alfio Suli, ki je prišel na
obisk iz Argentine.

Bilo je včeraj zvečer, ko so se
zbrali v vrtu vile zdravnik Loddio,
njegov brat in oba nečaka Suli.
Prijetni pogovor je prekinil naden
vzbor roparjev, ki so se pojavili
Lanusei (Nuoro). Dr. Loddio je bil
izza dreves. Eden od njih, bil je
prav Chessa, se jim je z naperje-
no brzostrelko v rokah približal
ter velel zdravniku, naj gre z njim.
Dr. Loddio je vstal ter se uprl ukazu,
kar so storili tudi ostali. Medtem
je prišla iz vile zdravnikova žena,
ki je nosila pladenj s pižamo. Žen-
ska je zgrabila moža za roko ter
ni pustila, da bi ga roparji od-
vlekli. Chessa je vlek in vlek, to-
da vse je kazalo, da se bo ugra-
bitev izjalovila.

Tedaj sta druga dva ugrabitelja
izgubila razsodnost in začela stre-
ljati na zdravnika. Že prvi rafal je

pokosil njegova pajdaša, zdravni-
ka pa hudo ranil. Sledili so še drugi
rafali in strel iz revolverjev, ki so
pokosili zdravnikovo ženo, brata in
nečaka ter ranili nečaka Alfia. Ta-
koj nato so zločinci zbežali. Nečak
Alfio, čeprav ranjen, se je pogel
za njimi ter skušal ustaviti avto,
ki je zdrvel po cesti. Nekoliko kasne-
je se mu je posrečilo, da je srečal
nekaj karabinjerjev, ki so sporočili
poveljstvu vest o tragičnem do-
godku.

Do sedaj še niso odkrili nobene
sledi za roparje, če se izvzame se-
veda Chessa, ki je obležal v vrtu
z brzostrelko v rokah in s kožno
malho v kateri so policijski organi
našli 4 žarjere za brzostrelko po
40 nabojev in dva po 20 nabojev
ter več nabojev za revolver. Zani-
mivo je, da so našli tudi odrezek
nekega časopisa s kroniko o nedav-
ni ugrabitvi nekega siciliskega štud-
enta.

Dr. Loddio se je poročil, že pre-
cej star, s sorodnico Aldo Laconi,
ki je bila rojena v Bristolu na An-
gleškem ter je imel z njo dva o-
troka, ki sedaj dorasčata. Ko je
hčerka zvedela za materino smrt
je omedlela. Samo slučaj je bil,
da tudi sin in hčerka nista izgu-
bila življenja. Popoldne sta se šla
kopat na bližnjo plažo kjer sta se
nekoliko zamudila ter se vrnila
domov kasneje, kot sta nameravala.

BUENOS AIRES, 16. — Argentinski
gverilci so se spet prebudili, potem
ko so nekaj mesecev mirovali po ugra-
bitvi italijanskega industrijca Oberda-
na Sallustra.

Iz zapora «Villa Devoto», kjer so
bili priprti, so argentinske oblasti
prepeljale osumljence umora Sallustra
v najjužnejši del države, in sicer v
mesto Rawson, kjer je zapor name-
njen političnim jetnikom. Iz tega za-
pora je zbežalo predvčerajšnjim 25
jetnikov. Šest od njih je z orožjem
v rokah zasedlo letalo družbe «Au-
strals», ki je bilo namenjeno v Buenos
Aires, toda gverilci so prisilili pilo-
ta, da jih je prepeljal v Santiago de
Chile.



Pločevinasta krsta za 148 potnikov in 8 članov posadke letala «Iljusz»
vzhodnonemške družbe «Interflug», ki so izgubili življenje takoj po vzletu z
letališča Schoenefeld pri Berlinu. Letalo je bilo namenjeno v Burgas v
Bolgariji. Vse žrtve so bile iz NDR.

KLJUB NEDAVNIM ZAPORNIM UKAZOM TOŽILCA

Na svobodi Togliatti odv. Lazagna in tovariši

Lazagna v Genovi, Vittorio Togliatti pa v kratkem na Sardiniji

GENOVA, 16. — Na ukaz sod-
nijskih oblastí so bili izpuščeni na
svobodo Aristo Ciruzzi, Marisa Co-
limodio in Vittorio Togliatti, ki so
bili aretirani prejšnji teden na ukaz
pomočnika genovskega državnega
pravnika dr. Sossija, ki jih je ob-
tožil, da so pripadali kriminalni or-
ganizaciji, ki je imela namen, da
zagreši prekrške proti lastnini, a-
tentate, radiotelevizijske motnje ter
prekupčevanje z orožjem. Togliatti
in njegova 27-letna zaročenka Anna-
bella Schiavon iz Milana (Togliatti
je ločen od svoje prve žene, ker je
cerkveno sodišče «Sacra rota» raz-
veljavilo njegov prvi zakon) sta se
včeraj zadržala v stanovanju v UL
Arezzo. V kratkem se bosta vrnila
na Sardinijo, kjer bosta nadaljevala
počitnice, ki so jih policijski or-
gani nasilno prekinili pred tednom
dni.

Aristo Ciruzzi, slovit arhitekt, je
že odpoval v Toscano (njegova
družina je po rodu iz Pistoie),
37-letna bivša Togliattijeva žena
Marisa Calimodio, ki sedaj živi
skupaj z njim, pa je odpovala v
Ventimiglio. Odvetniki, ki zago-
varjajo trojico, so zagotovili obla-
stem, da se bodo njihovi varovanci
odzvili na poziv pristojnih preisko-
valnih organov.

Na svobodi je tudi odvetnik Gian-
battista Lazagna, ki so ga izpustili
iz sodnijskih zaporov San Vittore v
Milanu, kjer je bil priprti pet me-
secev. Nekaj čez 21. uro sinoči je
Lazagna prispel v Genovo. Davj ob
11.30 je prišel na policijsko povelj-
stvo ter legalno uredil svoj polo-
žaj. Vsak teden se bo moral advo-
kat javiti na krajevem policijskem
poveljstvu. Nadalje je točno dolo-
čil, kjer bo stanoval.

Policijski organi pa še vedno išče-
jo Emilia Perissinottija, 35-letnega
zdravnika, ki je bil prav tako ob-
tožen podobnih dejanj kot Togliatti
in njegovi tovariši. Včeraj je To-
gliatti priznal, da je Perissinottija
poznal, toda le površno, in sicer v
kolikor se je srečaval z njim na
vseučilišču. Poznal je tudi njegovo
sestro.

Po mnenju preiskovalnih organov,
naj bi Perissinotti predstavljal zvez-
ni člen med Genovčani (Togliatti,

Ciruzzi in drugi) ter krožkom «22.
oktobra», katerega člene so že pri-
javili sodišči zaradi vrste prekr-
škov, kot atentati, ropi, ugrabitve
(v zvezi z ugrabitvijo Sergia Ga-
dolle) ter uboj Alessandra Florisa.
Proces proti članom «22. oktobra»
bo 2. oktobra. Če se bo preiskava,
ki je v teku zavlekla preko tega
datumu, utegnejo nastati procedu-
ralni zapletljaj zaradi povezave
(vsaj domnevne) med krožkom «22.
oktobra» ter današnjimi osumljen-
ci. Zato bi se utegnile zgoditi, da
bo prišlo do odlične procesa na
zahtevo zagovornikov obtoženih čla-
nov organizacije «22. oktobra». V
tem primeru pa bi moralo sodišče
izpustiti na začasno svobodo vse ob-
tožence razen enega, in sicer Maria
Rossija, ki je obtožen, da je za-
grešil uboj.

Ugrabitev na Siciliji

PALERMO, 16. — Danes ob 13.15
je bil v UL Michele Miraglia u-
grabljen inženir Luciano Cassina,
sin znanega siciliskega industrijca,
Artura Cassine.

Do ugrabitve je prišlo v središču
mesta. Ko so neznanzi napadli in-
ženirja in njegovega oboroženega
spremljevalca, je bilo v bližini več
desetin ljudi, toda nihče ni inter-
veniral, ker so bili ugrabitelji o-
boroženi z revolverji, četrti pa je
potegnil iz žepa nož. Inženir Lucia-
no Cassina, ki je razmeroma mlad,
se je kakih pet minut otepal na-
padalcev, katerim se je šele na
koncu posrečilo, da so ga na pol
onesvečenega spravili v avto ter
pobegnili. Stražar, ki ga je spreml-
jal ni mogel uporabiti strelnega
orožja, ker je bil neprenehoma na
muh revolverjev napadalcev.

Lucianov oče, Arturo Cassino
je, kot smo dejali, zelo pomem-
ben industrijec na Siciliji, čeprav
je družina doma iz Lombardije.
Podjetja, ki jih kontrolira družba
Cassina gredo od naložb v grad-
beništvo, tiskarstvu, do naložb ka-
pitalov v inozemstvu itd. Že pred
časom se je zgodilo, da je bilo
življenje, oziroma osebna varnost
članov te družine ogrožena

NESREČNI ROMEO

William Stubbs je star 17
let. Je American in v teh
dneh je na počitnicah v Ri-
mu, kjer živi v nekem dija-
šnem domu, ki ga avstrijsko
društvo. V tem domu so
seveda fantje strogo ločeni
od deklet. Tudi disciplina je
precej stroga, saj morajo vsi
gostje v posteljo še »ar zor-
daj».

William je v domu našel de-
kle, v katero se je zelo za-
ljubil, tako da je hotel k njej
tudi ponoči. Da bi prišel na
balkon njene sobe, je moral
splezati šest metrov visoko.
Pri plezanju pa je imel pre-
cejšnjo smolo, saj mu je spo-
drsnilo in pri padcu si je
zlomil obe nogi ter se bo mo-
ral zdraviti tri mesece.

Vodstvo zavoda se ni ugotovi-
lo, kdo je zaljubljenca Jul-
ja. Dvomimo, da bo to sploh
ugotovilo, saj dekle tvega iz-
ključitev. Taki so pač ti za-
vodi.

TAKSA

V Londonu je zelo velika
promet. Zato so tamkajšnji
voditelji sklenili, da sprejmejo
nekaj izrednih ukrepov.

Najvažnejši ukrep je ne-
dovomno posebna taksa za Lon-
dončane, ki se z avtomobilom
vozijo v službo. Tako bodo
morali plačati vsi tisti zaseb-
niki, ki se bodo z avtomobilom
vozili med 7. in 18. uro.

KONKURENCA

V kapitalistični družbi je
konkurenca vsakdanji pojav.
Konkurenco lahko opazimo ta-
ko pri prodaji pralnih praš-
kov kot pri dovoljenjem veli-
kim industrijskim objektom,
da zgradijo lastno pristanišče.
Stranka, konkurenca je zelo
aktualna.

Včasih delavci ali podjetni-
ki, ki jih je konkurenca zelo
prizadela, protestirajo. To se
je zgodilo tudi v Veroni, kjer
so lastniki pogrebni podjetji
uprizarili protestno manifestaci-
cijo, ker je občina odprla
konkurenčni pogrebni zavod,
ki je tudi cenejši in torej za-
sebnikom odjeda «kliente».

ASUNCION, 16. — Paragvajsko
sodišče je sporočilo, da bodo izna-
li iz države Augusta Ricorda, ki ga
ameriška policija išče zaradi ubo-
jstva z mamili.

67 milijard zavarovancem

66,6 milijarde

poprečno 182 milijonov lir na dan je ve-
lika vsota, ki jo je Istituto Nazionale
delle Assicurazioni izplačal v letu 1971
zavarovancem ali njihovim koristnikom,
predvsem na račun dozorelih polic ali za-
radi nesreč. V tej vsoti so vštete

2 milijardi

kolikor je bilo izplačano za brezplačne
storitve, kar je privedlo do

16,2 milijarde

celotna vsota, ki je bila izplačana v tem
svojevstju od leta 1956 do 1971 in do

548 milijard

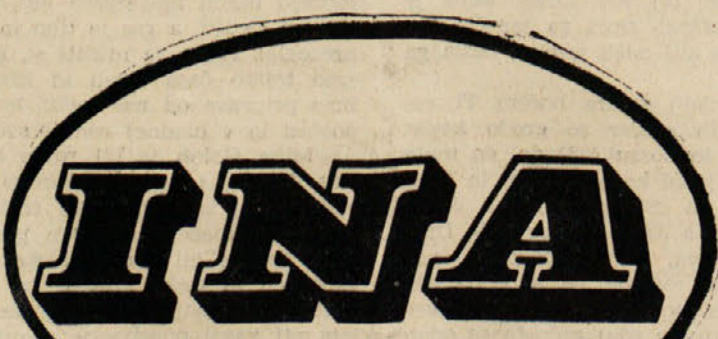
vsota, ki jo je INA izplačal za pogodbene
obveznosti ter dodatne storitve v istem
obdobju.

Poleg teh vsot, ki pripadajo preteklosti,
so vsote velikanskih rezervnih skladov, ki
so namenjeni kritju obveznosti za bo-
dočnost:

765 milijard

v jamstvo za pogodbene obveznosti za
zavarovalne police v veljavi ob koncu
1971 («matematične rezervne»)

V primerih smrti, ter pri življenjskih zavarovanjih so bili dani brezplačni poviški veljavni
policam in to na način ter v višini, kot je bilo v prejšnji poslovni dobi.



ISTITUTO NAZIONALE DELLE ASSICURAZIONI